

- **HISTORIC STRUCTURES INTERNATIONAL CONFERENCE**
Historic Load-bearing Structures in Ruins – Fortress Engineering
- **CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ DE STRUCTURI PORTANTE ISTORICE**
Structurilor portante istorice în ruine – Ingineria fortificațiilor
- **TÖRTÉNETI TARTÓSZERKEZETEK NEMZETKÖZI KONFERENCIA-SOROZAT**
Romos történeti tartószerkezetek – Erődítések műszaki vonatkozásai

Kolozsvár, 2010. szeptember 23–25. / Cluj-Napoca, 23-25 septembrie 2010 / Cluj-Napoca, September 23-25, 2010

PROGRAM PRELIMINAR

MIERCURI – 22 SEPTEMBRIE 2010

Sosirea invitaților și participanților

JOI – 23 SEPTEMBRIE 2010 (LOCAȚIE: UTCN, FACULTATEA DE ARHITECTURĂ ȘI URBANISM – STR. RENE DESCARTES NR. 18)

08⁰⁰ – 09⁰⁰ Înregistrarea participanților

09⁰⁰ – 10⁵⁰ Deschiderea oficială – discursuri, rapoarte de sinteză

Moderator: Nicolae SOCACIU

09⁰⁰ – 09³⁰ Discursuri de întâmpinare

09³⁰ – 10⁰⁰ SZABÓ Bálint: Expertiza tehnică la structuri portante istorice în ruină aparținând fortificațiilor

10⁰⁰ – 10²⁰ Iosef KOVACS: Biserici fortificate. Valențe estetice ale soluțiilor structura

10²⁰ – 10⁴⁰ Daniela MARCU ISTRATE: Contribuția arheologiei la studierea, protejarea și valorificarea ruinelor istorice

10⁴⁰ – 10⁵⁰ Q/A

10⁵⁰ – 11²⁰ Pauză de cafea

11²⁰ – 13⁴⁰ Prelegeri - Grupa tematică A

Rezistența și stabilitatea structurilor portante istorice în ruine, fortificații

Moderator: KIRIZSÁN Imola

11²⁰ – 11⁴⁰ Luc SCHUEREMANS: Evaluare structurală a zidăriei în stare de ruină

11⁴⁰ – 12⁰⁰ KEGYES Csaba: Despre consolidarea clădirilor cu structură de zidărie veche, în stare de ruină

12⁰⁰ – 12²⁰ Georgiana TIRT: De la Archita la Valchid. Intervenții structurale în cadrul programului *Tezaure Fortificate Redescoperite*

12²⁰ – 12⁴⁰ Constantin IOAN: Restaurarea și consolidarea turnului de intrare al Mănăstirii Golia Iași

12⁴⁰ – 13⁰⁰ MAKAY Dorottya: Castelul Lónyai din Medieșu Aurit. Studiu de caz

13⁰⁰ – 13²⁰ NAGY András: Fapt eroic al unei mici comunități – cu sprijin ingineresc – conservarea cetății din Dédestapolcsány, Ungaria

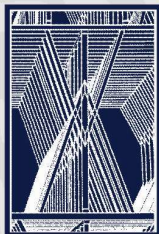
Organisers • Organizatori • Főszervezők:

Asociația Restauratorilor de Monumente Istorice din Transilvania, Fundația Transsylvania Nostra

Co-organisers • Co-organizatori • Társzervezők:

Universitatea Tehnică din Cluj-N., Facultatea de Arhitectură și Urbanism, Comitetul Național Român Icomos, Primăria Șimleu Silvaniei.

www.transylvanianostra.eu



- **HISTORIC STRUCTURES INTERNATIONAL CONFERENCE**
Historic Load-bearing Structures in Ruins – Fortress Engineering
- **CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ DE STRUCTURI PORTANTE ISTORICE**
Structurilor portante istorice în ruine – Ingineria fortificațiilor
- **TÖRTÉNETI TARTÓSZERKEZETEK NEMZETKÖZI KONFERENCIA-SOROZAT**
Romos történeti tartószerkezetek – Erődítések műszaki vonatkozásai

Kolozsvár, 2010. szeptember 23–25. / Cluj-Napoca, 23-25 septembrie 2010 / Cluj-Napoca, September 23-25, 2010

13²⁰ – 13⁴⁰ Q/A

13⁴⁰ – 15⁰⁰ Pauză de masă

15⁰⁰ – 17¹⁰ Prelegeri - Grupa tematică B

Biologia și fizica structurilor portante istorice în ruine – investigații și intervenții

Moderator: Luc SCHUEREMANS

- 15⁰⁰ – 15²⁰ Carl THELIN: O utilizare sporită a ruinelor prin protejarea zidăriei și asigurarea unui climat confortabil
- 15²⁰ – 15⁴⁰ DÉR István: Odată ruină... întotdeauna ruină? Reflecții privind diagnostica ruinelor
- 15⁴⁰ – 16⁰⁰ MAGÓ Beatrix: Cercetări în domeniul materialelor utilizate la zidăriile fortificațiilor
- 16⁰⁰ – 16²⁰ Mirela Ileana WEBER: Cimentul roman: un liant istoric pentru mortare, un material cu mare potențial în lucrările de restaurare
- 16²⁰ – 16⁴⁰ Livia BUCȘA: Degradarea biologică a fortificațiilor
- 16⁴⁰ – 17⁰⁰ Valentin CAPOTESCU: Probleme în istoria fortificațiilor bastionare
- 17⁰⁰ – 17¹⁰ Q/A

17¹⁰ – 17³⁰ Pauză de cafea

17³⁰ – 19⁵⁰ Prelegeri - Grupa tematică C

Protecția structurilor portante istorice în ruine, inclusiv a componentelor artistice pe suprafețe în ruină/Intervenții la structuri portante în ruine/fortificații

Moderator: SZABÓ Bálint

- 17³⁰ – 17⁵⁰ Augustin POPA: Lucrări de consolidare și reabilitare în Cetatea Alba Iulia
- 17⁵⁰ – 18¹⁰ OLASZ Gabriella: Biserici cetăți săsești periclitare
- 18¹⁰ – 18³⁰ LÁNGI József: Cercetarea decorațiilor și a urmelor de fresce din secolul al XIV-lea din interiorul cetății din Várpalota (Ungaria)
- 18³⁰ – 18⁵⁰ Ligia ANDREICA: Protecția ruinelor. Concepte de bază, abordări, tehnologie
- 18⁵⁰ – 19¹⁰ SÓFALVI András: Cetatea Csonkavár din Odorheiu Secuiesc – În pragul unui program de restaurare
- 19¹⁰ – 19³⁰ Dan DACIN: Investigații la structura portantă a cetății Gilău, Județul Cluj
- 19³⁰ – 19⁵⁰ Q/A

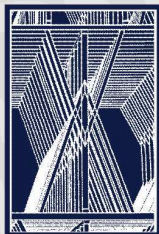
Organisers • Organizatori • Főszervezők:

Asociația Restauratorilor de Monumente Istorice din Transilvania, Fundația Transsylvania Nostra

Co-organisers • Co-organizatori • Társszervezők:

Universitatea Tehnică din Cluj-N., Facultatea de Arhitectură și Urbanism, Comitetul Național Român Icomos, Primăria Șimleu Silvaniei.

www.transylvanianostra.eu



- **HISTORIC STRUCTURES INTERNATIONAL CONFERENCE**
Historic Load-bearing Structures in Ruins – Fortress Engineering
- **CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ DE STRUCTURI PORTANTE ISTORICE**
Structurilor portante istorice în ruine – Ingineria fortificațiilor
- **TÖRTÉNETI TARTÓSZERKEZETEK NEMZETKÖZI KONFERENCIA-SOROZAT**
Romos történeti tartószerkezetek – Erődítések műszaki vonatkozásai

Kolozsvár, 2010. szeptember 23–25. / Cluj-Napoca, 23-25 septembrie 2010 / Cluj-Napoca, September 23-25, 2010

20⁰⁰ Recepție

VINERI – 24 SEPTEMBRIE 2010 (LOCAȚIE: PRIMĂRIA ȘIMLEU SILVANIEI)

- 08⁰⁰ – 11⁰⁰ Vizită de studiu: Cluj-Napoca–Șimleu Silvaniei
- 11⁰⁰ – 11³⁰ Discursuri de întâmpinare
- 11³⁰ – 12⁰⁰ Vernisajul expoziției *Trecut, prezent și viitor în Cetatea Báthori din Șimleu Silvaniei*
- 12⁰⁰ – 12³⁰ KOVÁCS András: Cetatea Báthori din Șimleu Silvaniei
- 12³⁰ – 13⁰⁰ Daniela MARCU ISTRATE: Cetatea Báthory din Șimleu Silvaniei: cercetări arheologice extinse pentru întocmirea proiectului de restaurare
- 13⁰⁰ – 14⁰⁰ Vizită organizată la Cetatea Báthori

14⁰⁰ – 15⁰⁰ Pauză de masă

- 15⁰⁰ – 15³⁰ EKE Éva: Programul de punere în valoare a Cetății Báthori
- 15³⁰ – 16⁰⁰ Ligia ANDREICA: Model 3D a reabilitării Cetății Báthori
- 16⁰⁰ – 16³⁰ SÖNBERGER Krisztián: Oportunități de dezvoltare a turismului prin reabilitarea și punerea în valoare a ansamblului cetății feudale Báthori
- 16³⁰ – 18⁰⁰ Discuție la masa rotundă cu participare activă a localnicilor: *Semnificația Cetății Șimleu Silvaniei pentru locuitorii orașului*

18⁰⁰ – 20⁰⁰ Recepție și gustare de vin spumant

20⁰⁰ Plecare la Cluj-Napoca

SĂMBĂȚĂ – 25 SEPTEMBRIE 2010 (EXCURSIA DE STUDIU)

08⁰⁰ – 18⁰⁰ Excursia de studiu: Cluj-Napoca – Alba Iulia (cetate) – Sebeș (fortificația orașului) – Aiud (cetate) – Cluj-Napoca

Organisers • Organizatori • Főszervezők:

Asociația Restauratorilor de Monumente Istorice din Transilvania, Fundația Transsylvania Nostra

Co-organisers • Co-organizatori • Társszervezők:

Universitatea Tehnică din Cluj-N., Facultatea de Arhitectură și Urbanism, Comitetul Național Român Icomos, Primăria Șimleu Silvaniei.

www.transsylvania.nostra.eu